

TRAY AND INSTRUMENT CLEANER CONCENTRATE

Fluid concentrate for cleaning as part of the correct preparation of medical products

- **Powerful cleaning**
- **Particularly gentle on materials**
- **Ideal for use in ultrasonic bath**

PRODUCT DESCRIPTION:

CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate is a concentrate for cleaning of impression trays, mixing aids and dental instruments. Because of its mild, alkaline composition, the innovative formulation offers very good cleaning performance while being gentle on materials. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate is suitable for cleaning all metals resistant to corrosion and sensitive materials such as anodised aluminium. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate is also suitable for use in ultrasonic baths.

AREAS OF APPLICATION:

Liquid concentrate for cleaning impression trays, mixing accessories and dental instruments.

CONCENTRATION:

Please dilute the concentration to the required solution by adding water.

	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	10 %
1 L*	50 ml	60 ml	70 ml	80 ml	90 ml	100 ml
2 L*	100 ml	120 ml	140 ml	160 ml	180 ml	200 ml
4 L*	200 ml	240 ml	280 ml	320 ml	360 ml	400 ml
8 L*	400 ml	480 ml	560 ml	640 ml	720 ml	800 ml
10 L*	500 ml	600 ml	700 ml	800 ml	900 ml	1000 ml

APPLICATION:

Use in soaking bath: Roughly pre-wash soiled impression trays and instruments and, depending on level of soiling, place in a 5 - 10% application solution (50 to 100ml cleaning concentrate to 1 litre of application solution). Leaving the solution to work overnight provides simple handling and optimal cleaning performance. Then carefully remove any remaining or not fully-dissolved dirt particles with water and a suitable brush from the impression trays and instruments. After thorough rinsing, continue to prepare the instruments.

Use in ultrasonic bath: Depending on level of soiling, treat the impression trays and instruments for 15 – 30 mins in a 10% application solution (100 ml cleaning concentrate to 1 litre of application solution) in an ultrasonic bath. For particularly stains, repeat the process. Then thoroughly rinse the cleaned items.



English

COMPOSITION:

Anionic surfactants 5 - 15%.

SPECIAL INFORMATION:

Sulfonic acid, C14-17-sec-alkan-, sodium salt; glycolic acid. Causes skin irritation. Causes serious eye damage. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF ON SKIN: Wash with plenty of water. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor.

PRODUCT STATUS/LISTINGS:

Conform to the EU guideline 93/42/EC for medical devices.

AVAILABLE DELIVERY FORMS

Itemnumber	Packaging
9882809	1L Dosing bottle

Use disinfectants safely. Always read the label and product information before use.

LIMPIADOR DE BANDEJAS CONCENTRADO

**Desinfectante de acción rápida,
sin aldehídos y listo para usar para
una desinfección rápida y eficaz**



Español

- **Gran poder de limpieza**
- **Protege especialmente el material**
- **Ideal para utilizar en baños de ultrasonidos**

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate es un concentrado líquido para la limpieza de productos sanitarios, por ejemplo cubetas, dispositivos de mezclado e instrumentos dentales, a fin de garantizar su correcta manipulación. Su fórmula innovadora consigue una acción limpiadora excelente gracias a una formulación alcalina suave a la vez que protege el material. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate es adecuado para la limpieza de todos los metales resistentes a la corrosión y materiales sensibles, por ejemplo el aluminio anodizado. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate también es idóneo para usar en baños de ultrasonidos.

ÁMBITOS DE APLICACIÓN:

Concentrado líquido para la limpieza de cubetas, dispositivos de mezclado e instrumentos dentales.

CONCENTRACIÓN:

	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	10 %
1 L*	50 ml	60 ml	70 ml	80 ml	90 ml	100 ml
2 L*	100 ml	120 ml	140 ml	160 ml	180 ml	200 ml
4 L*	200 ml	240 ml	280 ml	320 ml	360 ml	400 ml
8 L*	400 ml	480 ml	560 ml	640 ml	720 ml	800 ml
10 L*	500 ml	600 ml	700 ml	800 ml	900 ml	1000 ml

APLICACIÓN:

Aplicación en baño de inmersión: Efectuar una limpieza previa de la suciedad más gruesa de las cubetas y el instrumental y, en función del nivel de suciedad, sumergir durante unas horas en una solución al 5 – 10 % (entre 50 y 100 ml de concentrado por 1 de solución). La acción de la solución durante la noche permite una manipulación fácil y una acción limpiadora excelente. A continuación, eliminar con cuidado las partículas de suciedad persistentes o que no se hayan disuelto por completo utilizando agua y un cepillo adecuado para cubetas e instrumental. Continuar con la esterilización del instrumental tras el enjuagado.

Aplicación en baño de ultrasonidos - En función del nivel de suciedad, sumergir las cubetas y el instrumental sucio en un baño de ultrasonidos con una solución al 10 % (100 ml de concentrado por 1 de solución) durante 15 – 30 minutos. Repetir el proceso si

la suciedad es especialmente persistente. A continuación, enjuagar bien el instrumental y continuar con su esterilización.

COMPOSICIÓN:

Tensioactivos aniónicos 5-15 %.

INFORMACIÓN ESPECIAL:

Líquidos y vapores inflamables. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. No respirar los vapores. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Eliminar el contenido/el recipiente en organismo autorizado encargado de la eliminación de residuos o centro de recogida municipal. Únicamente para uso profesional.

LISTADOS / ESTADO DEL PRODUCTO:

Cumple la directriz 93/42/CEE relativa a los productos sanitarios.

FORMATOS DE SUMINISTRO

Itemnumber	Packaging
9882809	Botella de 1 l

Utilizar los desinfectantes con precaución. Leer siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.

NETTOYANT POUR PORTE-EMPREINTES ET INSTRUMENTS CONCENTRE

Concentré liquide pour le nettoyage dans le cadre d'une stérilisation conforme de dispositifs médicaux



- **Nettoyage puissant**
- **Compatibilité des matériaux supérieure**
- **Idéal pour une utilisation en bains à ultrasons**

DESCRIPTION DU PRODUIT :

CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate est un concentré liquide pour le nettoyage dans le cadre d'une stérilisation conforme de dispositifs médicaux tels que les porte-empreintes, applicateurs divers et instruments dentaires. Sa formule innovante offre de par sa composition faiblement alcaline une excellente performance de nettoyage tout en étant hautement compatible avec les matériaux. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate convient au nettoyage de tous les métaux corrosifs ainsi qu'aux matériaux sensibles tels que l'aluminium anodisé. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate est également idéal pour une utilisation en bain à ultrasons.

CHAMPS D'APPLICATION :

Concentré liquide pour le nettoyage des porte-empreintes, mélangeurs et instruments dentaires.

CONCENTRATION :

	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	10 %
1 L*	50 ml	60 ml	70 ml	80 ml	90 ml	100 ml
2 L*	100 ml	120 ml	140 ml	160 ml	180 ml	200 ml
4 L*	200 ml	240 ml	280 ml	320 ml	360 ml	400 ml
8 L*	400 ml	480 ml	560 ml	640 ml	720 ml	800 ml
10 L*	500 ml	600 ml	700 ml	800 ml	900 ml	1000 ml

MODE D'EMPLOI :

Utilisation par trempage : Pré-nettoyer grossièrement les porte-empreintes dentaires et les instruments et selon le degré de salissure, les plonger pendant quelques heures dans une solution active à 5 – 10% (50 à 100 ml de produit concentré par litre de solution). Le trempage dans la solution durant la nuit permet une utilisation simple et un résultat optimal. Éliminer soigneusement les particules résiduelles ou n'étant pas totalement désincrustées du porte-empreinte dentaire et des instruments sous l'eau en utilisant une brosse adéquate. Stériliser ensuite les instruments après les avoir soigneusement rincés.

Utilisation en bain à ultrasons : Traiter les porte-empreintes dentaires et les instruments selon le degré de salissure en les plongeant pendant 15 à 30 minutes dans une solution active à 10 %

(100 ml de produit concentré par litre de solution) dans un bain à ultrasons. En cas de salissures persistantes, répéter l'opération. Rincer ensuite soigneusement les instruments avant de procéder à la stérilisation.

COMPOSITION :

Agents de surface anioniques 5 - 15 %

REMARQUE PARTICULIÈRE :

Acide glycolique. Provoque une irritation cutanée. Provoque des lésions oculaires graves. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin.

LISTES / STATUT DU PRODUIT :

Conforme à la directive UE 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux.

FORMES PHARMACEUTIQUES :

Itemnumber	Packaging
9882809	Bouteille doseuse de 1 l

Utiliser le produit désinfectant avec précaution. Toujours lire attentivement l'étiquette et les informations relatives au produit avant utilisation.

TRAY CLEANER KONZENTRAT

Flüssiges Konzentrat zur Reinigung im Rahmen der korrekten Aufbereitung von Medizinprodukten

- **Kraftvolle Reinigung**
- **Besonders materialschonend**
- **Ideal zur Verwendung im Ultraschallbad**

PRODUKTBESCHREIBUNG:

CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate ist ein flüssiges Konzentrat zur Reinigung im Rahmen der korrekten Aufbereitung von Medizinprodukten wie Abformlöffeln, Anmischhilfen und Dentalinstrumenten. Die innovative Formulierung bietet aufgrund der mildalkalischen Rezeptur eine sehr gute Reinigungsleistung und ist gleichzeitig materialschonend. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate ist geeignet zur Reinigung aller korrosionsbeständigen Metalle sowie empfindlicher Materialien wie eloxiertem Aluminium. Für den Einsatz im Ultraschallbad ist CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate ebenfalls ideal geeignet.

ANWENDUNGSGEBIETE:

Flüssiges Konzentrat zur Reinigung von Abformlöffeln, Anmischhilfen und Dentalinstrumenten.

KONZENTRATION:

	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	10 %
1 L*	50 ml	60 ml	70 ml	80 ml	90 ml	100 ml
2 L*	100 ml	120 ml	140 ml	160 ml	180 ml	200 ml
4 L*	200 ml	240 ml	280 ml	320 ml	360 ml	400 ml
8 L*	400 ml	480 ml	560 ml	640 ml	720 ml	800 ml
10 L*	500 ml	600 ml	700 ml	800 ml	900 ml	1000 ml

ANWENDUNG:

Anwendung im Tauchbad: Verschmutzte Abformlöffel und Instrumentarien grob vorreinigen und je nach Verschmutzungsgrad für einige Stunden in eine 5 -10%-ige Anwendungslösung (50 bis 100 ml Reinigungskonzentrat auf 1 Liter Anwendungslösung) einlegen. Das Einwirken der Lösung über Nacht bietet eine einfache Handhabung und eine optimale Reinigungsleistung. Verbliebene bzw. nicht vollständig abgelöste Schmutzpartikel anschließend mit Wasser und einer geeigneten Bürste von Abformlöffeln und Instrumenten sorgfältig entfernen. Die Instrumente nach gründlichem Spülen weiter aufbereiten.

Anwendung im Ultraschallbad Verschmutzte Abformlöffel und Instrumente je nach Verschmutzungsgrad für 15 - 30 min. in einer 10%-igen Anwendungslösung (100 ml Reinigungskonzentrat auf 1 Liter Anwendungslösung) in einem Ultraschallbad behandeln. Bei besonders hartnäckigen Verschmutzungen den Vorgang wiederholen. Anschließend das Reinigungsgut gründlich spülen und weiter aufbereiten.



Deutsch

ZUSAMMENSETZUNG:

Anionische Tenside 5 - 15 %.

BESONDERER HINWEIS:

Sulfonsäuren, C14-17-sec-Alkan-, Natriumsalz; Glykolsäure. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenschäden. Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung/Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt anrufen.

LISTUNGEN / PRODUKTSTATUS:

Entspricht der EU-Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte.

DARREICHUNGSFORMEN:

Itemnummer	Packaging
9882809	1L Dosierflasche

Desinfektionsmittel vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.



CB Healthcare Intl. s.r.l.
(manufacturer) Via Partisani, 3
47016 Fiumana, Predappio (FC), Italy
Tel: +39 0543 929 111
Rev.2017/10

DETERGENTE PER PORTAIM- PRONTE E STRUMENTARIO

Concentrato liquido per la pulizia nell'ambito del corretto ricondizionamento di dispositivi medici

- **Pulizia profonda**
- **Non danneggia i materiali**
- **Ideale per l'utilizzo in bagno a ultrasuoni**

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate è un concentrato liquido per la pulizia nell'ambito del corretto ricondizionamento di dispositivi medici come portaimpronte, accessori e strumentario dentale. Grazie alla composizione leggermente alcalina, la formula innovativa garantisce una buona efficacia detergente senza danneggiare i materiali. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate è adatto per la pulizia di tutti i metalli resistenti alla corrosione e ai materiali più sensibili come l'alluminio anodizzato. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate è ideale per l'utilizzo in bagno a ultrasuoni.

SETTORI D'IMPIEGO:

Concentrato liquido per la pulizia di porta impronte, accessori e strumentario dentale.

CONCENTRAZIONI:

	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	10 %
1 L*	50 ml	60 ml	70 ml	80 ml	90 ml	100 ml
2 L*	100 ml	120 ml	140 ml	160 ml	180 ml	200 ml
4 L*	200 ml	240 ml	280 ml	320 ml	360 ml	400 ml
8 L*	400 ml	480 ml	560 ml	640 ml	720 ml	800 ml
10 L*	500 ml	600 ml	700 ml	800 ml	900 ml	1000 ml

IMPIEGO:

Utilizzo nel metodo a immersione: Procedere a una pulizia preliminare grossolana dei portaimpronte e degli strumentari sporchi e immergerli in una soluzione di lavoro al 5-10% (da 50 a 100 ml di concentrato detergente per 1 litro di soluzione di lavoro) in base al grado di sporco. Per garantire una gestione semplice e una deterzione ottimale lasciare agire la soluzione per tutta la notte. Infine eliminare accuratamente dai portaimpronte e dagli strumentari le particelle di sporco rimanenti o non completamente disciolte con acqua e una spazzola adatta. Procedere al ricondizionamento degli strumenti dopo una pulizia profonda.

Utilizzo nel bagno a ultrasuoni Pulire in un bagno a ultrasuoni i portaimpronte e gli strumenti per 15 – 30 min. (in base al grado di sporco) in una soluzione di lavoro al 10% (100 ml di concentrato detergente per 1 litro di soluzione di lavoro). In caso di sporco particolarmente ostinato ripetere la procedura. Infine risciacquare a fondo e ricondizionare.



Italiano

COMPOSIZIONE:

Tensioattivi anionici 5 - 15 %.

AVVERTENZA SPECIALE:

Acido glicolico. Provoca irritazione cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico.

INSERIMENTI IN ELENCHI / STATO DEL PRODOTTO:

Conforme alla Direttiva UE 93/42/CEE concernente i dispositivi medici.

FORMATI

Itemnumber	Packaging
9882809	Flacone dosatore da 1L

Usare cautela quando si utilizzano prodotti per la disinfezione. Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'utilizzo.



CB Healthcare Intl. s.r.l.
(manufacturer) Via Partisani, 3
47016 Fiumana, Predappio (FC), Italy
Tel: +39 0543 929 111
Rev.2017/10

TRAYREINIGINGSMIDDEL

Vloeibaar concentraat voor het correct reinigen en prepareren van medische hulpmiddelen

- **Krachtige reiniging**
- **Zeer materiaalvriendelijk**
- **Ideaal voor gebruik in ultrasoonbad**

PRODUCTBESCHRIJVING:

CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate is een vloeibaar concentraat voor het correct reinigen en prepareren van medische hulpmiddelen zoals afdruklepels, menghulpen en tandheelkundige instrumenten. De innovatieve formule op basis van een mild alkalisch recept staat in voor een zeer goede reiniging en spaart tegelijkertijd de behandelde materialen. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate is geschikt voor de reiniging van alle corrosiebestendige metalen en ook gevoelige materialen zoals geanodiseerd aluminium. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate is ook ideaal voor gebruik in het ultrasoonbad.

TOEPASSINGSGBIED:

Vloeibaar concentraat voor het reinigen van afdruklepels, menghulpen en tandheelkundige instrumenten.

CONCENTRATIE:

	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	10 %
1 L*	50 ml	60 ml	70 ml	80 ml	90 ml	100 ml
2 L*	100 ml	120 ml	140 ml	160 ml	180 ml	200 ml
4 L*	200 ml	240 ml	280 ml	320 ml	360 ml	400 ml
8 L*	400 ml	480 ml	560 ml	640 ml	720 ml	800 ml
10 L*	500 ml	600 ml	700 ml	800 ml	900 ml	1000 ml

TOEPASSING:

Gebruik in dompelbad: Verontreinigde afdruklepel en instrumenten grof voorreinigen en al naargelang vervuilingniveau enkele uren in een 5 – 10%-werkoplossing (50 tot 100 ml reinigungsconcentraat op 1 liter werkoplossing) leggen. De oplossing 's nachts laten inwerken voor een eenvoudige toepassing en een optimale reiniging. Achtergebleven of niet helemaal opgeloste vuildeeltjes vervolgens met water en een geschikte borstel zorgvuldig van de afdruklepels en instrumenten verwijderen. De instrumenten grondig afspoelen en verder prepareren.

Gebruik in ultrasoonbad: Verontreinigde afdruklepels en instrumenten al naargelang vervuilinggraad gedurende 15 – 30 minuten in een 10%-werkoplossing (100 ml reinigungsconcentraat op 1 liter werkoplossing) in een ultrasoonbad behandelen. In geval van bijzonder hardnekkige verontreiniging de procedure herhalen. Vervolgens het gereinigde materiaal goed afspoelen en verder prepareren.



Nederlands

SAMENSTELLING:

Anionogene oppervlakteactieve stoffen 5-15 %.

BIJZONDERE OPMERKING:

Sulfozuren, C14-17-sec-alkaan, natriumzout; glycolzuur. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/ gelaatsbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE HUID: Met veel water wassen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen.

LIJSTEN / PRODUCTSTATUS:

Voldoet aan de EU-richtlijn 93/42/EEG voor medische hulpmiddelen.

FARMACEUTISCHE VORMEN

Itemnummer	Packaging
9882809	1 liter doseerfles

Ontsmettingsmiddelen voorzichtig gebruiken. Voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie lezen.

CONCENTRADO PARA LIMPAR BANDEJAS

**Concentrado líquido para limpeza
no âmbito da preparação correta
de produtos médicos**

- **Limpeza potente**
- **Especialmente compatível com o material**
- **Ideal para utilizar em banho de ultrassons**

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate é um concentrado líquido para limpeza no âmbito da preparação correta de produtos médicos, tais como moldeiras, instrumentos de mistura e instrumentos odontológicos. A fórmula inovadora oferece um poder de limpeza muito bom devido à composição alcalina suave, sendo ao mesmo tempo compatível com o material. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate é indicado para limpeza de todos os metais resistentes à corrosão bem como de materiais sensíveis tais como o alumínio anodizado. CyberTech Tray and instrument cleaner concentrate a utilização em banhos de ultrassons. é idealmente recomendado para.

ÁREAS DE APLICAÇÃO:

Concentrado líquido para a limpeza de colheres de moldagem, auxiliares misturadores e instrumentos dentários.

CONCENTRAÇÕES:

	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	10 %
1 L*	50 ml	60 ml	70 ml	80 ml	90 ml	100 ml
2 L*	100 ml	120 ml	140 ml	160 ml	180 ml	200 ml
4 L*	200 ml	240 ml	280 ml	320 ml	360 ml	400 ml
8 L*	400 ml	480 ml	560 ml	640 ml	720 ml	800 ml
10 L*	500 ml	600 ml	700 ml	800 ml	900 ml	1000 ml

UTILIZAÇÃO:

Utilização em banho de imersão: Fazer uma limpeza prévia ligeira às moldeiras e aos instrumentos e, segundo o grau de sujidade, mergulhar durante algumas horas numa solução de utilização entre 5-10% (50 a 100 ml de concentrado de limpeza para 1 litro de solução de utilização). O efeito da solução durante a noite oferece um manuseamento fácil e um poder de limpeza ideal. As partículas de sujidade restantes ou não totalmente eliminadas devem ser, em seguida, retiradas das moldeiras e instrumentos com água e uma escova adequada. Após, enxaguamento abundante, continuar a preparar os instrumentos.

Utilização em banho de ultrassons: Tratar as moldeiras e instrumentos sujos, conforme o grau de sujidade, durante 15 – 30 min. numa solução a 10% (100 ml de concentrado de limpeza num 1 litro de



solução de aplicação) num banho de ultrassons. Se a sujidade for persistente repetir o procedimento. Finalmente, enxaguar bem o objeto acabado de limpar e continuar a preparação.

COMPOSIÇÃO:

Tensoactivos aniónicos 5 - 15 %.

INFORMAÇÕES ESPECIAIS:

Ácido glicólico. Provoca irritação cutânea. Provoca lesões oculares graves. Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Lavar abundantemente com água. Em caso de irritação cutânea: consulte um médico. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico.

LISTAGENS / ESTADO DO PRODUTO:

Em conformidade com a Diretiva Europeia 93/42/CEE para produtos médicos.

FORMAS DE APRESENTAÇÃO DISPONÍVEIS

Itemnumber	Packaging
9882809	Frasco doseador de 1L

Utilizar com cuidado o desinfetante. Antes de utilizar, ler sempre a etiqueta e as informações sobre o produto.